

Introduction to Gospel Reading (Ke Ipertou)

Prepared by Fr. Jacob Nadian
St. Bishoy Coptic Orthodox Church of Toronto
Stouffville, ON
Canada

<p style="text-align: center;">Κε ἵπερτοῦ καταζιωθῆνη ἡμᾶς. ἵκετε ἡμῶν τοῦ ἁγίου ἐναγγελίου. ὁρθῶμεν τὸν θεὸν ἡμῶν καὶ τὸν σοφὸν ἁκούσωμεν τοῦ ἁγίου ἐναγγελίου.</p>	<p style="text-align: center;">Arabic</p> <p style="text-align: center;">من أجل أن نكون مستحقين لسماع الإنجيل المقدس، نتوسل من ربنا وإلهنا، انصتوا مستقيمين بحكمة للإنجيل المقدس.</p>
<p style="text-align: center;">NE Ἡ ἡμῶν καὶ τοῦ ἁγίου ἐναγγελίου. ὁρθῶμεν τὸν θεὸν ἡμῶν καὶ τὸν σοφὸν ἁκούσωμεν τοῦ ἁγίου ἐναγγελίου.</p>	<p style="text-align: center;">English</p> <p>We beseech our Lord and God, that we may be worthy to hear the holy Gospel. In wisdom, let us listen to the holy Gospel.</p>
<p style="text-align: center;">εὐαγγελίου ὁρθῶμεν καὶ τὸν σοφὸν ἁκούσωμεν τοῦ ἁγίου ἐναγγελίου.</p>	<p style="text-align: center;">Coptic</p> <p>(1) Κε ἵπερτοῦ καταζιωθῆνη ἡμᾶς: (2) τῆς ἀκροῦ ἁγίου ἐναγγελίου: (3) Muhayer: κῆριον κε τον θεὸν ἡμῶν: (4) ἵκετε ἡμῶν σοφία ορθῶμεν τὸν ἁγίου ἐναγγελίου.</p>